Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2025/1581

29.7.2025.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/1581

(2025. gada 29. jūlijs),

ar kuru groza un labo Īstenošanas regulu (ES) 2019/159, ar ko nosaka galīgos aizsardzības pasākumus pret konkrētu tērauda ražojumu importu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/478 (2015. gada 11. marts) par kopīgiem importa noteikumiem ([1]) un jo īpaši tās 16. un 20. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/755 (2015. gada 29. aprīlis) par kopējiem noteikumiem importam no dažām trešām valstīm ([2]) un jo īpaši tās 13. panta 1. punktu un 16. pantu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2025/612 ([3]) tika ieviesti daži pielāgojumi konkrētu tērauda ražojumu importam saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2019/159 ([4]) noteiktā galīgā aizsardzības pasākuma darbībā. Viens no pielāgojumiem bija 15 % ierobežojuma ieviešana kopējā apjoma daļai, ko 17. kategorijā ("Dzelzs un neleģētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili") var nodrošināt jebkura atsevišķa eksportētājvalsts.

(2) 17. kategorija, kurā Ukraina vēsturiski ir bijusi lielākā eksportētāja uz Savienību, tika "globalizēta" 2022. gadā pēc Krievijas iebrukuma Ukrainā, jo Ukraina vairs nespēja eksportēt ražojumu, un tas radīja piegādes trūkuma risku Savienības lietotājiem ([5]). Praksē tas nozīmēja, ka spēkā esošās Apvienotajai Karalistei, Turcijai un Korejai konkrētai valstij noteiktās kvotas tika apvienotas ar citām valstīm noteikto kvotu ("atlikusī kvota"), lai tā vietā izveidotu vienu kvotu, kas pieejama visām ražojumu izcelsmes valstīm.

(3) Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2022/978 ([6]) tika paredzēta iespēja atkārtoti novērtēt kvotas globalizāciju, ņemot vērā tirdzniecības plūsmu attīstību minētajās kategorijās un aizsardzības pasākumu piemērošanas apturēšanu attiecībā uz Ukrainu vai gadījumā, ja tiks konstatēta nepamatota izstumšana.

(4) Pārskatīšanas izmeklēšanā tika konstatēts, ka daži tradicionālie piegādātāji 17. kategorijā nepamatoti izstumti no tirgus. Tāpēc Komisija šajā kategorijā ieviesa 15 % ierobežojumu ([7]). Tomēr informācija, kas ir pieejama, liecina, ka šis valstij noteiktais ierobežojums ietekmē konkrētu tirdzniecības partneru tradicionālās tirdzniecības plūsmas, ierobežojot to piekļuvi beznodokļu apjomiem līdz līmenim, kas ir zemāks par to vēsturisko tirdzniecības līmeni.

([1]) OV L 83, 27.3.2015., 16. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj.
([2]) OV L 123, 19.5.2015., 33. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj.
([3]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2025/612 (2025. gada 24. marts), ar kuru groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2019/159, ar ko nosaka galīgos aizsardzības pasākumus pret konkrētu tērauda ražojumu importu (OV L, 2025/612, 25.3.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/612/oj).
([4]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/159 (2019. gada 31. janvāris), ar ko nosaka galīgos aizsardzības pasākumus pret konkrētu tērauda ražojumu importu (OV L 31, 1.2.2019., 27. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).
([5]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2022/978 (2022. gada 23. jūnijs), ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) 2019/159, ar ko nosaka galīgo aizsardzības pasākumu konkrētu tērauda ražojumu importam (OV L 167, 24.6.2022., 58. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/978/oj).
([6]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2022/978 (2022. gada 23. jūnijs), ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) 2019/159, ar ko nosaka galīgo aizsardzības pasākumu konkrētu tērauda ražojumu importam (OV L 167, 24.6.2022., 58. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/978/oj), 19. apsvērums.
([7]) Sk. 6.3.3. iedaļu Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2025/612 (2025. gada 24. marts), ar kuru groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2019/159, ar ko nosaka galīgos aizsardzības pasākumus pret konkrētu tērauda ražojumu importu (OV L, 2025/612, 25.3.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/612/oj).

(5) Tāpēc Komisija uzskata – lai saglabātu šo tirdzniecības partneru tradicionālo tirdzniecību, no 2025. gada 1. augusta būtu jāatceļ valstij noteiktais ierobežojums 15 % apmērā.

(6) Lai novērstu, ka nepamatoti tiek izstumti tradicionālie piegādātāji, un vienlaikus saglabātu vēsturiskās tirdzniecības plūsmas, Komisija uzskata, ka ir lietderīgi atkal ieviest konkrētai valstij noteiktās kvotas Apvienotajai Karalistei, Turcijai un Korejai un atjaunot atlikušo kvotu. Tā kā pastāv arī risks nepamatoti izstumt tradicionālos piegādātājus šīs atlikušās kvotas ietvaros, tad Komisija uzskata par lietderīgu ieviest 40 % ierobežojumu katrai izcelsmei.

(7) Dažu izcelsmes valstu piekļuve beznodokļu apjomiem, kas atbilst to tradicionālajai tirdzniecībai, būtu ātri jāatjauno, šajā gadījumā no 2025. gada 1. augusta.

(8) Tā kā aizsardzības ceturkšņa sākumā šīs izmaiņas nebija iespējams ieviest, tad Apvienotajai Karalistei, Turcijai un Korejai konkrētai valstij noteiktās kvotas un "citām valstīm" noteiktā kvota laikposmam no 1.7.2025. līdz 30.9.2025. tiks noteiktas, proporcionāli sadalot 2025. gada 1. augustā atlikušos globalizētās kvotas ietvaros pieejamos beznodokļu apjomus, kā norādīts šīs īstenošanas regulas IV pielikumā, kura pamatā ir tradicionālās tirdzniecības plūsmas pēc izcelsmes.

(9) Kā norādīts Īstenošanas regulā (ES) 2025/612 (72. apsvērums), 17. kategorija ir klasificēta 2. grupā (ievērojams importa spiediens). Tāpēc Komisija uzskata, ka nav lietderīgi nodrošināt konkrētai valstij noteikto kvotu turētājiem piekļuvi atlikušajai kvotai aizsardzības gada pēdējā ceturksnī. Šajā nolūkā labo attiecīgās tabulas Īstenošanas regulas (ES) 2019/159 pielikumos.

(10) Tā kā Apvienotās Karalistes un Ziemeļīrijas 17. kategorijas kvotu ("*UKNI* kvotu") izmanto tikai Apvienotās Karalistes izcelsmes precēm, ko ieved Ziemeļīrijā tiešā pārvadājumā no citām Apvienotās Karalistes daļām un laiž brīvā apgrozībā Ziemeļīrijas teritorijā, kā noteikts Regulā (ES) 2023/2840 ([8]), izmaiņas 17. kategorijas kvotu pārvaldībā neietekmēs šo kvotu. Turklāt *UKNI* kvota neietekmē apjomu proporcionālo sadalījumu trešo valstu kvotās.

(11) Turklāt ar šo regulu būtu jālabo vēl dažas citas neprecizitātes, kas konstatētas pēc Īstenošanas regulas (ES) 2025/612 publicēšanas.

(12) Attiecībā uz 4.B kategoriju ("ar metālu pārklātas loksnes") ieinteresētās personas iesniedza pārliecinošus pierādījumus, kas apliecina, ka *status quo* saglabāšana atbilst Savienības interesēm, kā norādīts Īstenošanas regulā (ES) 2025/612 (76. apsvērumā). Tāpēc 4.B kategorija ir klasificēta 4. grupā ("nav importa spiediena"). Tādējādi pareizības labad ierobežojums 4.B kategorijai ir atcelts.

(13) Turklāt, lai nodrošinātu, ka tiek ievērotas Īstenošanas regulas (ES) 2019/159 1. panta 7. punkta prasības, tiek labota IV.1. pielikuma 1., 2., 6., 9., 10., 15., 16., 18., 19. un 23. zemsvītras piezīme.

(14) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Aizsardzības pasākumu komiteja, kas izveidota saskaņā ar attiecīgi Regulas (ES) 2015/478 3. panta 3. punktu un Regulas (ES) 2015/755 22. panta 3. punktu,

([8]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/2840 (2023. gada 14. decembris), ar kuru groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2019/159, ar ko nosaka galīgos aizsardzības pasākumus pret konkrētu tērauda ražojumu importu (OV L, 2023/2840, 15.12.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2840/oj).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulu (ES) 2019/159 groza šādi:

1) 1. panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

"5. Ja attiecīgā 2. punktā noteiktā tarifa kvota kādai valstij ir apgūta, importu no šīs valsts var veikt atbilstīgi tās pašas ražojumu kategorijas tarifa kvotas atlikušajai daļai. Šo noteikumu piemēro tikai katra galīgās tarifa kvotas piemērošanas gada pēdējā ceturksnī. 1.A, 2., 3.B, 4.A, 5., 6., 13., 14., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 21., 22., 24., 25.B, un 26. ražojumu kategorijā nav atļauts papildus piekļūt tarifa kvotas atlikušajai daļai. 1.B, 3.A, 9., 10., 12., 27. un 28. ražojumu kategorijā ir atļauts piekļūt tikai noteiktam apjomam pēdējā ceturksnī sākotnēji pieejamā tarifa kvotas apjoma ietvaros. 4.B ražojumu kategorijā nevienai eksportētājvalstij nav atļauts vienai pašai izmantot vairāk par 30 % no katra pasākumu piemērošanas gada pēdējā ceturksnī sākotnēji pieejamās atlikušās tarifa kvotas apjoma.";

2) 1. panta 7. punktu aizstāj ar šādu:

"7. Maksimālais importa apjoms vienai valstij 1.A un 2. kategorijai ir 13 %, 16. kategorijai – 15 %, 6., 7. un 13. kategorijai – 20 %, 4.A, 5. un 14. kategorijai – 25 %, 3.B, 20., 21., 25.B un 26. kategorijai – 30 % no ceturkšņa sākumā pieejamās beznodokļu kvotas, kas noteikta šīs regulas IV.1. pielikumā, un to piemēro valstīm, kuras importē atlikušās kvotas ietvaros. Turklāt maksimālais importa apjoms 17. kategorijā ir 40 % katrai valstij no 2025. gada 1. augustā pieejamās beznodokļu kvotas, un to importē atlikušā kvotas ietvaros. Maksimālais importa apjoms attiecas uz valstīm, kurām nav konkrētai valstij noteiktas kvotas, un to piemēro visos ceturkšņos.";

3) 1. pantam pievieno šādu 8. punktu:

"8. Laikposmam no 1.8.2025. līdz 30.9.2025. 2025. gada 1. augustā pieejamais 17. kategorijas kvotas atlikušais apjoms atbilstoši šīs regula VI pielikumā norādītajām skaitliskajām vērtībām tiks proporcionāli sadalīts attiecīgajām kvotām."

2. pants

Īstenošanas regulu (ES) 2019/159 labo šādi:

1) IV.1. pielikuma 1. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8601

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8602

No 1.7. līdz 30.6.: Ēģiptei: 09.8450, Vjetnamai: 09.8451, Japānai: 09.8452, Taivānai: 09.8453, Austrālijai: 09.8454, Šveicei: 09.8455, Amerikas Savienotajām Valstīm: 09.8456, Lībijai: 09.8457, Kanādai: 09.8458 un Algeriažīrijai: 09.8459";

2) IV.1. pielikuma 2. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8661

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8662";

3) IV.1. pielikuma 6. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8609

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8610

No 1.7. līdz 30.6.: Turcijai: 09.8430, Vjetnamai: 09.8431, Taivānai: 09.8432 un Tunisijai: 09.8422";

4) IV.1. pielikuma 7. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8611

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8612

No 1.4. līdz 30.6.: Ķīnai*: 09.8581, Korejas Republikai*: 09.8582, Indijai*: 09.8583 un Apvienotajai Karalistei*: 09.8584. *Ja saskaņā ar 1. panta 5. punktu ir apgūta konkrētai valstij noteiktā kvota.";

5) IV.1. pielikuma 9. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8615

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8616

No 1.7. līdz 30.6.: Indijai: 09.8423, Turcijai: 09.8424 un Japānai: 09.8419";

6) IV.1. pielikuma 10. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8617

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8618

No 1.7. līdz 30.6.: Indijai: 09.8425, Indonēzijai: 09.8426, Korejas Republikai: 09.8427 un Turcijai: 09.8418";

7) IV.1. pielikuma 15. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8627

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8628

No 1.7. līdz 30.6.: Alžīrijai: 09.8428, Ēģiptei: 09.8429 un Ķīnai: 09.8417";

8) IV.1. pielikuma 16. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8629

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8630

No 1.7. līdz 30.6.: Ķīnai: 09.8436, Taivānai: 09.8437 un Amerikas Savienotajām Valstīm: 09.8415";

9) IV.1. pielikuma 18. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8633

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8634

No 1.7. līdz 30.6.: Malaizijai: 09.8460, Alžīrijai: 09.8461, Ēģiptei: 09.8462, Bosnijai un Hercegovinai: 09.8463, Korejas Republikai: 09.8464, Japānai: 09.8466, Indonēzijai: 09.8465, Serbijai: 09.8467, Vjetnamai: 09.8468";

10) IV.1. pielikuma 19. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8635

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8636

No 1.7. līdz 30.6.: Ķīnai: 09.8448, Šveicei: 09.8469 un Apvienotajiem Arābu Emirātiem: 09.8409";

11) IV.1. pielikuma 23. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

"No 1.7. līdz 31.3.: 09.8643

No 1.4. līdz 30.6.: 09.8644

No 1.7. līdz 30.6.: Ķīnai: 09.8442, Serbijai: 09.8443 un Bosnijai un Hercegovinai: 09.8449";

12) Īstenošanas regulas (ES) 2019/159 IV pielikumā iekļauto IV.1. tabulu ar nosaukumu "Tarifa kvotu apjomi" attiecībā uz 17. ražojumu kategoriju aizstāj ar tabulu šīs īstenošanas regulas I pielikumā;

13) Īstenošanas regulas (ES) 2019/159 IV pielikumā iekļauto IV.2. tabulu ar nosaukumu "Globālo un atlikušo tarifa kvotu apjoms vienā trimestrī" attiecībā uz 17. kategoriju aizstāj ar tabulu šīs īstenošanas regulas II pielikumā;

14) Īstenošanas regulas (ES) 2019/159 IV pielikumā iekļauto IV.3. tabulu ar nosaukumu "Maksimālais atlikušās kvotas apjoms, kas pēdējos ceturkšņos pieejams valstīm ar konkrētai valstij noteiktu kvotu" attiecībā uz 17. kategoriju aizstāj ar tabulu šīs īstenošanas regulas III pielikumā.

3. pants

Šīs regulas IV pielikumā ievietoto tekstu Īstenošanas regulā (ES) 2019/159 pievieno kā VI pielikumu.

4. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Šo regulu piemēro no 2025. gada 1. augusta.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2025. gada 29. jūlijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

wRažojuma numurs	Ražojumu kategorija	KN kodi	Sadalījums pa valstīm (ja piemēro)	8. gads				Papildu maksājuma likme	Kārtas numuri
				No 1.8.2025. līdz 30.9.2025.	No 1.10.2025. līdz 31.12.2025.	No 1.1.2026. līdz 31.3.2026.	No 1.4.2026. līdz 30.6.2026.		
				Tarifa kvotas apjoms (neto t)					
17.	Dzelzs un neleģētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	Ukraina	31 662,59	31 662,59	30 974,27	31 318,43	25 %	09.8891
			Apvienotā Karaliste	apjomi jāaprēķina, kā noteikts 1. panta 8. punktā	27 506,58	26 908,61	27 207,60	25 %	09.8897
			Turcija	apjomi jāaprēķina, kā noteikts 1. panta 8. punktā	22 892,27	22 394,61	22 643,44	25 %	09.8892
			Korejas Republika	apjomi jāaprēķina, kā noteikts 1. panta 8. punktā	5 335,16	5 219,18	5 277,17	25 %	09.8893
			Citas valstis	apjomi jāaprēķina, kā noteikts 1. panta 8. punktā	12 555,44	12 282,49	12 418,96	25 %	([1])
			Apvienotā Karaliste (uz Ziemeļīriju no citām Apvienotās Karalistes daļām)	14 254,99	14 254,99	13 945,10	14 100,05	25 %	09.8499

([1]) No 1.7 līdz 31.3: 09.8635
No 1.4. līdz 30.6.: 09.8636
No 1.7. līdz 30.6.: Ķīnai: 09.8448, Šveicei: 09.8469 un Apvienotajiem Arābu Emirātiem: 09.8409

II PIELIKUMS

Ražojuma numurs	Sadalījums pa valstīm (ja piemēro)	8. gads			
		No 1.8.2025. līdz 30.9.2025.	No 1.10.2025. līdz 31.12.2025.	No 1.1.2026. līdz 31.3.2026.	No 1.4.2026. līdz 30.6.2026.
		Tarifa kvotas apjoms (neto t)			
17	Citas valstis	apjomi jāaprēķina, kā noteikts 1. panta 8. punktā	12 555,44	12 282,49	12 418,96

III PIELIKUMS

Ražojumu kategorija	**Jaunā iedalītā kvota (t)**
	No 1.4.2026. līdz 30.6.2026.
17.	Atlikusī kvota 4. ceturksnī nav pieejama

IV PIELIKUMS

"VI PIELIKUMS

Valsts	No 1.8.2025. līdz 30.9.2025.
	2025. gada 1. augustā atlikušie beznodokļu apjomi, kas pieejami globalizētās kvotas ietvaros
Apvienotā Karaliste	40,28 %
Turcija	33,52 %
Korejas Republika	7,81 %
Citas valstis	18,39 %"